



# アジア景観デザイン学会 2023 釜山大会

## アジア都市景観賞授賞式

テーマ: 都市景観資源の活用を考えるー自然資源から空き家まで

Theme: Considering the utilization of townscape resources - from natural resources to vacant houses

日時: 2023年11月17日金曜 参加費: 無料

会場: キョンアム教育文化財団 キョンアムホール Z

Kyung-Ahm Hall, Kyung-Ahm Education & Culture Foundation (大韓民国釜山広域市釜山鎮区中央大路 736)

次第:

11月17日

08:30-12:30 甘川文化村、釜山港等の都市景観視察

13:00-15:00 アジア景観デザイン学会 2023 釜山大会 (司会: 洪銅基 九州大学特任助教)

13:00 開会挨拶 坂井猛 アジア景観デザイン学会会長

13:05 ご挨拶 禹申九 釜山大学校教授

13:10 講演 1 講演 佐藤輝 福岡市都市景観室長, 福岡市の都市景観

13:30 講演 2 講演 李英範 建築空間研究院院長, 人口減少時代のローカル指向の都市再生景観

13:50 研究発表

1) 有馬隆文 佐賀大学教授, 多様化する中心市街地のパブリック・レームが生み出す景観

2) 大田謙一郎 長崎県立大学教授, 山口夕妃子 佐賀大学教授, 侯利娟 九州産業大学教授, 陶磁器産地における ROO 効果の実証分析

3) 太允載 釜山市影島区 チーム長, 影島区鳳山村の空き家を活用した村再生

4) 李鳳禹 中央美術学院教授, 文化的景観の共同建設と運営

14:55 閉会挨拶 アジア景観デザイン学会

15:00 閉会

15:00-15:30 休憩

15:30-18:00 アジア都市景観賞授賞式 (CHUNG, Jaehoon, 釜山大学校教授 + Sreenidhi Konduri, 釜山大学校)

15:30-15:35 Opening by MC

15:35-15:55 Welcome Speech (5minutes per speaker) :

DERCON Bruno, Officer-in-Charge / UN-Habitat Regional Office for Asia and the Pacific

REIGH Youngbum, President / AURI

SHIMOKAWA shoji, Deputy Director General / URC

JHIN Ae-Un, Chairperson / Kyung-Ahm Education & Culture Foundation

15:55-16:05 Introduction 2023 ATA Review Process :

SAKAI Takeru, President / ATDeS

16:05-17:35 Awards Ceremony (5 minute presentation by awarded city)

17:35-17:40 Closing Remarks :

LAU Patrick, Chairman of Asian Habitat Society

17:40-18:00 Photo-taking

18:10-20:00 懇親会

11月18日

09:00-17:30 エクスカーション(慶州市日帰り)

主催: 国連ハビタット, アジアハビタット協会, (公財)福岡アジア都市研究所, アジア都市景観デザイン学会, 建築空間研究院

運営団体:釜山大学校 建築學科 BK21Four

後援:韓国景観委員会, 日本都市計画家協会福岡支部, 都市環境デザイン会議九州ブロック

特別後援:耕岩教育文化財團

\*\*\*\*\***(申し込み)**\*\*\*\*\*

送付先: [du.wemru@gmail.com](mailto:du.wemru@gmail.com) アジア景観デザイン学会事務局 杜文茹

締切り 2023年10月31日

アジア景観デザイン学会 2023釜山大会, アジア都市景観賞授賞式, 懇親会に参加を申し込みます。

氏名 :

所属 :

メールアドレス : @

・11月18日エクスカーショ参加を(・希望する ・希望しない)

\*\*\*\*\*



# Asia Townscape Design Society 2023 Busan Conference & Asian Townscape Awards Ceremony

## Considering the Utilization of Townscape Resources - From Natural Resources to Vacant Houses

**Date:** Friday, November 17, 2023, 13:00 Start      **Fee:** Free

**Venue:** Kyung-Ahm Hall, Kyung-Ahm Education & Culture Foundation  
(736 Joongangdae-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City, Republic of Korea)

### Schedule :

#### **November 17**

08:30-12:30 Tour of townscape in Gamcheon-dong Village, Busan Port, etc.

#### **13:00-15:00 Asian Townscape Design Society 2023 Busan Conference**

(Dr. Dong-ki Hong, Project Assistant Professor in Kyushu University)

13:00 Opening Remarks: SAKAI, Takeru, President of Asia Townscape Design Society

13:05 Greeting : Prof. WOO, Shin-Koo, Pusan National University

13:10 Lecture 1 : SATOU, Akira, Fukuoka City Townscape Office, <Townscape of Fukuoka City>

13:30 Lecture 2 : REIGH, Youngbum, President AURI, <Local-oriented urban regeneration townscape in the era of depopulation>

13:50 Presentation of research projects

- 1) ARIMA, Takafumi, Professor, Saga University <«Landscape created by the diversifying public realm in the city center»>
- 2) OTA Kenichiro, Professor, University of Nagasaki, YAMAGUCHI, Yukiko, Professor, Saga University, HOU, Lijuan, Professor Kyushu Sangyo University, <Effects of the image of region of origin: case study of a ceramic production area>
- 3) TAE Yoonjae, Team manager, Yeongdo-Gu, <Community regeneration using empty houses in Bongsan Village, Yeongdo-Gu>
- 4) Li Fengyu, Professor, Central Academy of Fine Arts, <Collaborative Construction and Operation of Cultural Landscapes>

14:55 Closing Remarks : Asian Townscape Design Society

15:00-15:30 Break

#### **15:30-18:00 Asian Townscape Awards Ceremony (CHUNG, Jaehoon, Professor PNU + Sreenidhi Konduri, PNU)**

15:30-15:35 Opening by MC

15:35-15:55 Welcome Speech (5minutes per speaker) :

DERCON, Bruno, Officer-in-Charge / UN-Habitat Regional Office for Asia and the Pacific

REIGH, Youngbum, President / AURI

SHIMOKAWA, Shoji Deputy Director General / URC

JHIN Ae-Un, Chairperson / Kyung-Ahm Education & Culture Foundation

15:55-16:05 Introduction 2023 ATA Review Process :

SAKAI Takeru, President / ATDeS

16:05-17:35 Awards Ceremony (5 minute presentation by awarded city)

17:35-17:40 Closing Remarks :

LAU, Patrick, Chairman of Asian Habitat Society

17:40-18:00 Photo-taking

#### **18:10-20:00 Reception**

#### **November 18**

09:00-17:30 Excursion (one-day trip to Gyeongju City)


**Organizers:** UN-HABITAT, Asian Habitat Society, Fukuoka Asian Urban Research Center, Asia Townscape Design Society, Architecture & Urban Research Institute (AURI)

**Hosted by :** BK21Four, Dept. of Architecture, Pusan National University  
**Supported by :** Korea Landscape Council, Fukuoka Branch of Japan Society of Urban Planners,  
Kyushu Block of Japan Urban Design Institute  
**Special sponsorship :** Kyung-Ahm Education & Culture Foundation

\*\*\*\* (application) \*\*\*\*  
Application to: [du.wemru@gmail.com](mailto:du.wemru@gmail.com) Du Wen-Yu, Secretariat of ATDeS  
I hereby apply to attend the Asian Townscape Design Society 2023  
Busan Conference, Asian Townscape Award Ceremony and Reception.  
Name :

E-mail address : @  
·I would like to participate in the excursion on November 18 (1.Yes 2.No)  
\*\*\*\*\*





# 아시아경관디자인학회 2023 부산대회 아시아도시경관상 수상식

주제 : 도시경관자원의 활용을 생각한다 -자연자원부터 빈집까지-

일 시 : 2023년 11월 17일(금)

참가비 : 무료

장 소 : 경암교육문화재단 경암홀 (부산광역시 부산진구 중앙대로 736)

식 순 :

## 11월 17일

08:30-12:30 감천문화마을, 부산항 등 도시경관시찰

**13:00-15:00 아시아경관디자인학회 2023 부산대회 (사회 : 홍동기 특임교수, 큐슈대)**

13:00 개회사 : 사카이 타케루 아시아경관디자인학회 회장

13:05 환영사 : 우신구 부산대학교 교수

13:10 강연 1 : 사토 아키라 후쿠오카시 도시경관실장 <후쿠오카시의 도시경관>

13:30 강연 2 : 이영범 건축공간연구원 원장, <인구감소시대의 로컬지향 도시재생경관>

13:50 연구발표

- 1) 아리마 타카후미 사가대학 교수, <다양화되는 중심 시가지의 공적 영역이 만들어내는 경관>
- 2) 오타 겐이치로 나가사키현립대학 교수, 야마구찌 유키코 사가대학 교수, 휘리젠, 큐슈산업대학 교수, <도자기 산지에 있어서 ROO 효과의 실증분석>
- 3) 태윤재 부산 영도구 팀장, <영도구 봉산마을의 빈집을 활용한 마을 재생>
- 4) 리평위 중앙미술학원 교수, <문화적 경관의 공동 건설과 운영>

14:55 폐회사 : 아시아경관디자인학회

15:00 폐회

15:00-15:30 휴식

**15:30-18:00 아시아도시경관상 수상식 (사회 : 정재훈 교수, 부산대+스리니디 콘두리, 부산대)**

15:30-15:35 개회 안내 (사회)

15:35-15:55 인사 말씀 (각 5분) :

부르노 데르송 본부장 / UN-하비타트 아시아·태평양 지역본부

이영범 원장 / 건축공간연구원 (AURI)

시모카와 쇼지 부이사장 / 후쿠오카 아시아도시연구소(URC)

진애연 이사장 / 경암교육문화재단

15:55-16:05 2023년 아시아도시경관상 심사과정 소개

사카이 타케루 / 아시아경관디자인학회 회장

16:05-17:35 각 도시 시상 (수상작품 소개 각 5분)

17:35-17:40 폐회 인사:

패트릭 러우 회장 / 아시아 하비타트 협회(Asian Habitat Society)

17:40-18:00 기념 촬영

18:10-20:00 연찬식

## 11월 18일

09:00-17:30 경주시 도시 경관 답사

주 최 : UN-하비타트, 아시아하비타트협회, (공재)후쿠오카 아시아도시연구소, 아시아경관디자인학회,

건축공간연구원

주 관 : 부산대학교 건축학과 BK21Four 교육연구단

후 원 : 한국경관학회, 일본도시계획가협회 후쿠오카지부, 도시환경디자인회의 큐슈블록

특별후원 : 경남교육문화재단

\*\*\*\*\* ( 참가신청 ) \*\*\*\*\*

신청서 제출처 : <ejjun@pusan.ac.kr> 부산대학교 건축학과 BK21Four 교육연구단 전은정 교수

마감 2023年 10月 31日

아시아경관디자인학회 2023 부산대회, 아시아도시경관상 수상식 참가를 신청합니다.

성 명 :

소 속 :

이메일 주소 : @

\*\*\*\*\*.\*\*\*\*\*